

39 E as primeiras cadeiras [tem] nas synagogas, e os primeiros assentos nas ceas.

40 Que engolem as casas d'as viúvas, com pretexto de que fazem larga oração: Estes receberão mais grave condenação,

41 E estando Jesus assentado diante d'a arca da offerta, estava olhando como o povo lançava dinheiro na arca: E muitos ricos lançavam muito n'ella.

42 E vindo tambem huã pobre viúva, lançou dous ^b minutos, ^b Ou, celtas que he meio real.

43 Ento es, chamando [Jesus] a seus discipulos, disse-lhes: Em verdade vos digo, que esta pobre viuva lançou mais, que todos os, que lançarão na arca.

44 Porque todos lançarão [n'ella] do que lhes sobeja; mas esta, de sua pobreza, lançou [n'ella] tudo o que tinha, todo seu sustento.

CAPITULO XIII.

1 *Propheticamente Christo a destruição do templo e d'a Jherusalem. 5 contando os males e finas que avião de preceder, ou a cerca aquelle tempo acontecer. 10 e consola entre tanto os seus com o proprio socisso de Evangelho, e com ajuda de Espirito Santo, exhortando os a perseverancia. 14 cita a prophetia de Daniel, e aconselha para depressa fugir e escapar se, d'esta grande afflicção. 20 avisa que se guardem do engano e milagres dos falsos Christos e Prophetas. 24 descreve os finas de fim de mundo e de sua vinda para julgar; sendo aquelle dia, so a seu pae manifesto. 33 exhorta por isso a vigiar, e orar sempre.*

1 E Saindo elle d'o templo, disse-lhe hum de seus discipulos: Mestre, olha que pedras, e que edificios estes!

2 E respondendo Jesus, disse-lhe: Ves tu estes grandes edificios? não ficará pedra sobre pedra, que não seja derribada

3 E assentando-se elle no monte das oliveiras, em frente do templo, perguntarão-lhe a parte Pedro, e Jacobo, e João, e Andre:

4 Dize nos, quando serão estas cousas; e que final averá de quando todas estas cousas se haão de acabar?

5 E respondendo lhes Jesus, começou a dizer: Olhae que ninguém vos engane:

6 Porque virão muitos em meo nome, dizendo, eu sou [o Christo;] e a muitos enganarão.

7 Mas quando ouvirdes de guerras, e de rumores de guerras, não vos turbeis; porque convem fazer-lhe assi: Mas ainda não terá o fim.

8 Porque gente se levantará contra gente, e Reyno contra Reyno, e averá

e averá tremores de terra em diversos lugares e averá fomes, e alvoroços; elles cousas são [*somente*] principios de angustias

9 Mas vós outros olhae por vós mesmos, porque vós entregaraõ em conselhos, e em synagogas: fereis açoutados, por causa de my, em testemunho contra elles.

10 E entre todas as gentes importa se pregue primeiro o Evangelho.

2 Ou, *leva-
rem a entre-
gar.*

11 E quando vós ^a trouxerem a fazer entrega de vós, não cuideis dantes o que aveis de dizer, nem o penseis: mas o que naquella hora vos for dado, isso fallae: porque não sois vós outros os que fallaes, senão o Espirito sancto.

12 E entregará á morte o irmão a o irmão, e o pae a o filho: E levantar-se-hão os filhos contra os paes, e matalos haõ.

13 E fereis aborrecidos de todos por meo nome: Mas o que perseverar até o fim, elle será salvo.

14. Porem quando virdes a abominação do assolamento, que foi dita pelo Propheta Daniel, que estando a onde não deve, (quem le, entenda) entonces os que estiverem em Judea, fujão aos montes.

15 E o que estiver sobre o telhado, não descenda a casa, nem entre a tomar alguã cousa de sua casa.

16 E o que estiver no campo, não torne a tras, para tomar sua capa.

17 Mas ay das prenhes, e das que criarem naquelles dias.

18 Orae pois que não succeda vossa fugida em inverno.

19 Porque serão aquelles dias de tal afflicção, qual nunca foi des do principio da criação das cousas que Deus criou, até este tempo, nem será.

20 E se o senhor não abreviasse aquelles dias, nenhuã carne se salvaria: Mas por causa dos escolhidos, que elle escolheo, abreviou aquelles dias.

21 E entonces se alguém vos disser: Vedes aqui está o Christo, ou vedelo ali está, não o creaes.

22 Porque se levantarão falsos Christos, e falsos Prophetas, e farão sinais, e prodigios, pera enganar, se possível fora, até a os escolhidos.

23 Mas vós outros olhae, vedes aqui vós tenho dito tudo d'antes.

24. Porem naquelles dias, despois d'aquella afflicção, o sol se escurecerá, e a lua não dará seu resplendor.

25 E as estrellas cairão do ceo, e as virtudes que *[estão]* no ceo feraõ commovidas.

26 E entõces verãõ a o filho do homem, que vira em as nuvens, com muita potestade e gloria.

27 E entõces mandará seus anjos e ajuntará seus escolhidos dos quatro ventos, des do cabo da terra. Até o cabo do ceo.

28 Da figueira aprendei a semelhança: quando ja seu ramo se vae ^b fazendo tenro, e brota folhas, bein sabeis que ja o veraõ esta perto. ^b Ou, *em verdecendo.*

29 Assi tambem vosoutros, quando virdes que estas cousas succedem, sabei que ja está perto a as portas.

30 Em verdade vos digo que não passará esta geraçãõ, que todas estas cousas não sejaõ feitas.

31 O ceo e a terra passaráõ, mas minhas palavras não passaráõ.

32 Porem daquelle dia, e daquelle hora, ninguem sabe; nem ainda os anjos que estão no ceo, nem o mesmo filho, senão o pae.

33 Olhae, vigiae, e orae; porque não sabeis quando será o tempo.

34 Como homem que, partindose longe, deixou sua casa, e deu a seus servos autoridade; e a cada hum sua obra, e a o porteiro mandou que vigiasse.

35 Vigiae pois, porque não sabeis quando virá o senhor da casa; se á tarde, se á mea noite, se a o canto do galo, se pela manhaã.

36 Porque quando vier d'improviso, não vos ache dormindo.

37 E as cousas que a vos outros vos digo. A todos as digo: vigiae.